

1. rész: Vállalkozási szerződés szennyvízcsatorna-hálózat kiépítésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC piroskönyv szerint; 2. rész: Vállalkozási szerződés szennyvíztisztító telep építésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC sárga könyvszerint.

Közbeszerzési Értesítő száma:

2013/68

Beszerezés tárgya:

1. rész: Vállalkozási szerződés szennyvízcsatorna-hálózat kiépítésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC piros könyv szerint; 2. rész: Vállalkozási szerződés szennyvíztisztító telep építésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC sárga könyv szerint.

1. rész: Vállalkozási szerződés szennyvízcsatorna-hálózat kiépítése Tiszalúc Nagyközségben FIDIC piroskönyv szerint, becsült érték nettó 1 183 589 849 HUF. Kivitelezési feladat mennyiségek: Bekötővezeték DN 150 11 685 Nyomott vezeték 680 m Házi átemelő 65 db Nyomott bekötő vezeték 252 m Belterületi és külterületi nyomóvezetékek: D 90 KPE 1744 m D 160 KPE 1040 m D 180 KPE 4533 m D 63 982 D 50 252 Köztes átemelő 4 db Gerincvezeték DN 200 26 495 m Ivóvízzel ellátott ingatlan: 1610 db, a bekötés itt 100 %-os, azaz 1610 szennyvízbekötés épül. Ebből nyomottcsatornára, házi átemelővel 65 db épül, gravitációs bekötés 1545 db. Nem elszámolható tétel: úthelyreállítás 6 cm AC 22 kötőréteg: 238,32 m³ 4 cm AC 11/F aszfalt kopóréteg: 158,88 m³ Közút burkolat bontása és helyreállítása: 397,2 m³ Próbaüzem nem releváns.

2.rész: Szennyvíztisztító-telep tervezése és építése FIDIC sárga könyv szerint; becsült érték: nettó 285 039 720HUF. Tervezési feladat: Kizárólag a szennyvíztisztító-telep építése (FIDIC sárga könyv szerint) vonatkozásában van. Aszennyvíztisztító-telep esetében vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció és tenderterv állrendelkezésre. A nyertes ajánlattevőnek kiviteli tervet kell készítenie, továbbá amennyiben a nyertes ajánlattevőeltérő technológiát választ a tendernél bemutatottnál, az engedélyes tervek megszerzése is a Vállalkozófeladata. Kivitelezési feladat mennyiségek: A telepre érkező maximális napi szennyvízmennyiség 400m³/d, ami 40 m³/h csúcsmennyiséget jelent. Ezta szennyvízmennyiséget a vízjogi létesítési engedélyben meghatározott befogadóra előírt, paraméterekre kell megtisztítani. A technológiához szükséges kezelő létszám elhelyezéséről a szabványoknak megfelelőengondoskodni kell. Külső út 250 m Tervezett biológiai kapacitás 4233 LE HDPE szigetelésű tároló medence 5040 m³ Kapcsolódó tevékenység: próbaüzem (6 hónap) Rendelkezésre álló engedélyk: 1. rész esetén: Szennyvízelvezetésre vonatkozó vízjogi létesítési engedély 15531-10/2009. ügyiratszám, amely 1158-13/2007.számon módosított H-5167-31/2004. számú engedély, további módosítása 11260-16/2011. számú engedély,2013.10.31-ig hatályos. 2. rész esetén: Szennyvíztisztító telepre vonatkozó vízjogi létesítési engedély (amely indikatív jellegű), mely 155-14/2011.ügyiratszám, 2013.1.31-ig hatályos

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a becsült érték egyik részben sem tartalmaz tartalékkeretet. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek.

Hirdetmény típusa:	További információ, befejezetlen eljárás vagy korrigendum/EU/2011.12.30 EUHL
Eljárás fajtája:	Nyílt
Közzététel dátuma:	2013.06.12.
Iktatószám:	9593/2013
CPV Kód:	45232400-6;45232410-9;45232411-6;45232423-3;45232420-2;39350000-0;45252100-9;45252127-4;45252130-8;45252140-1;71320000-7;71322000-1
Ajánlatkérő:	Tiszalúc Nagyközség Önkormányzata
Teljesítés helye:	
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	
Ajánlatkérő típusa:	Ajánlatkérő (a 2004/18/EK irányelv hatálya alá tartozó szerződések esetében)
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓT TARTALMAZÓ HIRDETMÉNY,
BEFEJEZETLEN ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ VAGY
KORRIGENDUM**

Figyelmeztetés: Amennyiben a módosított vagy hozzáadott információ az eredeti ajánlati felhívásban szereplő feltételek alapvető módosulását eredményezi, az egyenlő bánásmód elvének, valamint a beszerzés

versenyképessége céljának figyelembevételével szükség lehet az eredetileg kitűzött határidők módosítására.

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Tiszalúc Nagyközség Önkormányzata](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert): [AK15747](#)

Postai cím: [Kossuth tér 3.](#)

Város: [Tiszalúc](#)

Postai irányítószám: [3565](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok): [Polgármester](#)

Címzett: [Majdanics László](#)

Telefon: [+ 36 46598340](#)

E-mail: tiszaluc@enternet.hu

Fax: [+ 36 46598339](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.tiszaluc.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) A BESZERZÉST ESZKÖZLŐ TESTÜLET TÍPUSA

Ajánlatkérő (a 2004/18/EK irányelv hatálya alá tartozó szerződések esetében)

Ajánlatkérő (a 2004/17/EK irányelv hatálya alá tartozó esetekben – „Egyes ágazatok”)

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) MEGHATÁROZÁS

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

(az eredeti hirdetményben szereplő információnak megfelelően)

1. rész: Vállalkozási szerződés szennyvízcsatorna-hálózat kiépítésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC piros könyv szerint;

2. rész: Vállalkozási szerződés szennyvíztisztító telep építésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC sárga könyv szerint.

II.1.2) A szerződés vagy a beszerzés(ek) tárgya, mennyisége

(az eredeti hirdetményben szereplő információnak megfelelően)

1. rész: Vállalkozási szerződés szennyvízcsatorna-hálózat kiépítésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC piros könyv szerint;

2. rész: Vállalkozási szerződés szennyvíztisztító telep építésére Tiszalúc Nagyközségben FIDIC sárga könyv szerint.

1. rész: Vállalkozási szerződés szennyvízcsatorna-hálózat kiépítése Tiszalúc Nagyközségben FIDIC piroskönyv szerint, becsült érték nettó 1 183 589 849 HUF.

Kivitelezési feladat mennyiségek:

Bekötővezeték DN 150 11 685

Nyomott vezeték 680 m

Házi átemelő 65 db

Nyomott bekötő vezeték 252 m

Belterületi és külterületi nyomóvezetékek:

D 90 KPE 1744 m

D 160 KPE 1040 m

D 180 KPE 4533 m

D 63 982

D 50 252

Köztes átemelő 4 db

Gerincvezeték DN 200 26 495 m

Ivóvízzel ellátott ingatlan: 1610 db, a bekötés itt 100 %-os, azaz 1610 szennyvízbekötés épül. Ebből nyomottcsatornára, házi átemelővel 65 db épül, gravitációs bekötés 1545 db.

Nem elszámolható tétel: úthelyreállítás

6 cm AC 22 kötőréteg: 238,32 m³

4 cm AC 11/F aszfalt kopóréteg: 158,88 m³

Közút burkolat bontása és helyreállítása: 397,2 m³

Próbaüzem nem releváns.

2.rész: Szennyvíztisztító-telep tervezése és építése FIDIC sárga könyv szerint; becsült érték: nettó 285 039 720HUF.

Tervezési feladat:

Kizárólag a szennyvíztisztító-telep építése (FIDIC sárga könyv szerint) vonatkozásában van. Aszennyvíztisztító-telep esetében vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció és tenderterv állrendelkezésre. A nyertes ajánlattevőnek kiviteli tervet kell készítenie, továbbá amennyiben a nyertes ajánlattevő eltérő technológiát választ a tendernél bemutatottnál, az engedélyes tervek megszerzése is a Vállalkozófeladata.

Kivitelezési feladat mennyiségek:

A telepre érkező maximális napi szennyvízmennyiség 400m³/d, ami 40 m³/h csúcsmennyiséget jelent. Ezta szennyvízmennyiséget a vízjogi létesítési engedélyben meghatározott befogadóra előírt, paraméterekre kell megtisztítani. A technológiához szükséges kezelő létszám elhelyezéséről a szabványoknak megfelelően gondoskodni kell.

Külső út 250 m

Tervezett biológiai kapacitás 4233 LE

HDPE szigetelésű tároló medence 5040 m³

Kapcsolódó tevékenység: próbaüzem (6 hónap)

Rendelkezésre álló engedélyek:

1. rész esetén:

Szennyvízelvezetésre vonatkozó vízjogi létesítési engedély 15531-10/2009. ügyiratszám, amely 1158-13/2007.számon módosított H-5167-31/2004. számú engedély, további módosítása 11260-16/2011. számú engedély, 2013.10.31-ig hatályos.

2. rész esetén:

Szennyvíztisztító telepre vonatkozó vízjogi létesítési engedély (amely indikatív jellegű), mely 155-14/2011. ügyiratszámon, 2013.1.31-ig hatályos

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a becsült érték egyik részben sem tartalmaz tartalékkeretet.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek.

II.1.3) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV) (az eredeti hirdetményben szereplő információknak megfelelően)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	45232400-6	
További tárgyak:	45232410-9	
	45232411-6	
	45232423-3	
	45232420-2	
	39350000-0	
	45252100-9	
	45252127-4	
	45252130-8	
	45252140-1	
	71320000-7	
	71322000-1	

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

IV.1.1) Az eljárás fajtája (az eredeti hirdetményben szereplő információnak megfelelően)

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Versenypárbeszéd

IV.2) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

IV.2.1) A kiíró által az aktához rendelt hivatkozási szám (az eredeti hirdetményben szereplő információnak

megfelelően, adott esetben)

IV.2.2) A hirdetmény hivatkozási száma elektronikus úton benyújtott hirdetmény esetén (ha ismert)

Az eredeti hirdetmény benyújtásának módja: SIMAP

OJS eSender

Bejelentkezés:

Hirdetmény hivatkozási száma: 2013 - 7453 (év és a dokumentum száma)

IV.2.3) A közlemény által hivatkozott hirdetmény (adott esetben)

Hirdetmény száma a HL-ben: 2013 /S 088 - 149430 2013/05/07 (nap/hónap/év)

IV.2.4) Az eredeti hirdetmény feladásának időpontja: 2013/05/03 (nap/hónap/év)

VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

VI.1) A HIRDETMÉNY A KÖVETKEZŐRE VONATKOZIK (adott esetben; pipálja ki annyi kockát, amennyire szükség van)

Befejezetlen eljárás Javítás További információ

VI.2) BEFEJEZETLEN KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ (adott esetben; pipálja ki annyi kockát, amennyire szükség van)

A közbeszerzési eljárást megszüntették.

A közbeszerzési eljárást eredménytelennek minősítették.

Nem került sor szerződés odaítélésére.

Lehetséges, hogy a szerződést ismételtel közléteszik.

VI.3) JAVÍTANDÓ VAGY MEGADANDÓ INFORMÁCIÓ (adott esetben; a javítandó, illetve megadandó szövegrész vagy adatok feltüntetéséhez, kérjük, mindig hivatkozzék az eredeti hirdetmény vonatkozó szakaszára & és a bekezdés számára)

VI.3.1) Az ajánlatkérő által benyújtott eredeti információ módosítása

A TED-en közzétett információk nem felelnek meg az ajánlatkérő által eredetileg megadottaknak.

Mindkettő

VI.3.2) Az eredeti hirdetményben

x

A megfelelő pályázati dokumentációban
(a további információkat lásd a megfelelő pályázati dokumentációban)

Mindkettőben
(a további
információkat lásd a megfelelő pályázati dokumentációban)

VI.3.3) Az eredeti hirdetményben javítandó szövegrész (adott esetben)

A szöveg módosítandó része:

A következő helyett:

Helyesen:

Ajánlati felhívás II.2.1.

Kivitelezési feladat mennyiségek:

Bekötővezeték DN 150 11 685

Nyomott vezeték 680 m

Házi átemelő 65 db

Nyomott bekötő vezeték 252 m

Belterületi és külterületi nyomóvezetékek:

D 90 KPE 1744 m

D 160 KPE 1040 m

D 180 KPE 4533 m

D 63 982

D 50 252

Köztes átemelő 4 db

Gerincvezeték DN 200 26 495 m

Ivóvízzel ellátott ingatlan: 1610 db, a bekötés itt 100 %-os, azaz 1610 szennyvízbekötés épül.

Ebből nyomottcsatornára, házi átemelővel 65 db épül, gravitációs bekötés 1545 db.

Nem elszámolható tétel: úthelyreállítás

6 cm AC 22 kötőréteg: 238,32 m³

4 cm AC 11/F aszfalt kopóréteg: 158,88 m³

Közút burkolat bontása és helyreállítása: 397,2 m³

Próbaüzem nem releváns.

2.rész: Szennyvíztisztító-telep tervezése és építése FIDIC sárga könyv szerint; becsült érték: nettó 285 039 720HUF.

Tervezési feladat:

Kizárólag a szennyvíztisztító-telep építése (FIDIC sárga könyv szerint) vonatkozásában van.

Aszennyvíztisztító-telep esetében vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció és tenderterv állrendelkezésre. A nyertes ajánlattevőnek kiviteli tervet kell készítenie, továbbá amennyiben a nyertes ajánlattevőeltérő technológiát választ a tendernél bemutatottnál, az engedélyes tervek megszerzése is a Vállalkozófeladata.

Kivitelezési feladat mennyiségek:

A telepre érkező maximális napi szennyvízmennyiség 400m³/d, ami 40 m³/h csúcsmennyiséget jelent. Ezta szennyvízmennyiséget a vízjogi létesítési engedélyben meghatározott befogadóra előírt, paraméterekre kell megtisztítani. A technológiához szükséges kezelő létszám elhelyezéséről a szabványoknak megfelelőengondoskodni kell.
Külső út 250 m

Tervezett biológiai kapacitás 4233 LE

HDPE szigetelésű tároló medence 5040 m³

Kapcsolódó tevékenység: próbaüzem (6 hónap)

Rendelkezésre álló engedélyek:

1. rész esetén:

Szennyvízelvezetésre vonatkozó vízjogi létesítési engedély 15531-10/2009. ügyiratszám, amely 1158-13/2007.számon módosított H-5167-31/2004. számú engedély, további módosítása 11260-16/2011. számú engedély,2013.10.31-ig hatályos.

2. rész esetén:

Szennyvíztisztító telepre vonatkozó vízjogi létesítési engedély (amely indikatív jellegű), mely 155-14/2011.ügyiratszám, 2013.1.31-ig hatályos

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a becsült érték egyik részben sem tartalmaz tartalékkeretet.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek.

Kivitelezési feladat mennyiségek:

Bekötővezeték DN 150 11 685

Házi átemelő 65 db

Belterületi és külterületi nyomóvezetékek:

D 90 KPE 1744 m

D 160 KPE 1040 m

D 180 KPE 4533 m

D 63 982 m (nyomott gerincvezeték)

D 50 252 m (nyomott házi bekötővezeték)

Köztes átemelő 4 db

Gerincvezeték DN 200: 26 495 m

Ivóvízzel ellátott ingatlan: 1610 db, a bekötés itt 100 %-os, azaz 1610 szennyvízbekötés épül.

Ebből nyomott csatornára, házi átemelővel 65 db épül, gravitációs bekötés 1545 db.

Közút burkolat bontása és helyreállítása: 397,2 m³

Próbaüzem nem releváns.

2.rész: Szennyvíztisztító-telep tervezése és építése FIDIC sárga könyv szerint; becsült érték: nettó 285 039 720HUF.

Tervezési feladat:

Kizárólag a szennyvíztisztító-telep építése (FIDIC sárga könyv szerint) vonatkozásában van. A szennyvíztisztító-telep esetében vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció és tenderterv állrendelkezésre. A nyertes ajánlattevőnek kiviteli tervet kell készítenie, továbbá amennyiben a nyertes ajánlattevő eltérő technológiát választ a tendernél bemutatottnál, az engedélyes tervek megszerzése is a Vállalkozófeladata.

Kivitelezési feladat mennyiségek:

A telepre érkező maximális napi szennyvízmennyiség 400m³/d, ami 40 m³/h csúcsmennyiséget jelent. Ezt a szennyvízmennyiséget a vízjogi létesítési engedélyben meghatározott befogadóra előírt, paraméterekre kell megtisztítani. A technológiához

szükséges kezelő létszám elhelyezéséről a szabványoknak megfelelően gondoskodni kell.

Külső út 250 m

Tervezett biológiai kapacitás 4233 LE

HDPE szigetelésű tároló medence 5040 m³

Kapcsolódó tevékenység: próbaüzem (6 hónap)

Rendelkezésre álló engedélyek:

1. rész esetén:

Szennyvízelvezetésre vonatkozó vízjogi létesítési engedély 15531-10/2009. ügyiratszám, amely 1158-13/2007.számon módosított H-5167-31/2004. számú engedély, további módosítása 11260-16/2011. számú engedély,2013.10.31-ig hatályos.

2. rész esetén:

Szennyvíztisztító telepre vonatkozó vízjogi létesítési engedély (amely indikatív jellegű), mely 155-14/2011.ügyiratszám, 2013.1.31-ig hatályos. Új elvi engedély megkérése 2013. március 8-tól folyamatban.

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a becsült érték egyik részben sem tartalmaz tartalékkeretet.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek.

VI.3.4) Az eredeti felhívásban javítandó adatok (adott esetben)

A módosítandó adatok:

A következő helyett:

Helyesen:

IV.3.3.

2013/06/24 (nap/hónap/év)

10 : 00 (időpont)

2013/07/01 (nap/hónap/év)

10 : 00 (időpont)

IV.3.4.

2013/06/24 (nap/hónap/év)

10 : 00 (időpont)

2013/07/01 (nap/hónap/év)

10 : 00 (időpont)

IV.3.8.

2013/06/24 (nap/hónap/év)

10 : 00 (időpont)

2013/07/01 (nap/hónap/év)

10 : 00 (időpont)

VI.3.5) A módosítandó címek és kapcsolattartók (adott esetben)

A módosítandó szövegrész (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím(ek) (adott esetben)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

VI.3.6) Az eredeti hirdetménybe beírandó szöveg (adott esetben)

A beírandó szöveg helye:

A beírandó szöveg:

VI.4) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK (adott esetben)

Ajánlatkérő az eredeti ajánlati felhívás II.2.1. pontjában tett módosítást, az ajánlattételi határidő módosításával.

Ajánlatkérő a hirdetményt a dokumentációt átvevő ajánlattevőknek megküldi, a többi, a dokumentációt esetlegesen átvevő gazdasági szereplőknek rendelkezésre bocsátja.

VI.5) A HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK IDŐPONTJA: 2013/06/07 (nap/hónap/év)